

上海書局

婦人與社會 沈鴻英著 一元五角  
郭任遠心理學論叢 郭任遠著 一元五角  
獄中記 精裝八角 平裝六角  
本局用第一等精裝紙印刷 青年被禁入獄的故事 描寫社會的腐敗 獄中的黑暗以及被禁者無可告語的心情 用筆細膩 情節真確 令人百讀不厭 之概見者許為中國之王爾德足見本書內容之一斑了

叻報新匯總 THE UNION TIMES PRESS.

號九十二號七十二牌門力的士笠加坡加星在所行發 (落漢林人行發兼印署)  
Printed and Published by Lim Han Fun at The Union Times Press, Co.  
No. 27-29, Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269  
(號三零百七千六第紙聞新)  
日二廿月七辰戌次歲年九十七百四千二子孔  
三拜禮日五月九年七十國民華中

聲明賞格

本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶發客茲為利便各界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱由石叻本號批發並未委託代理價錢一貨色精良久蒙貴客賞識請認明註冊人不得冒效近查有等奸商仍多假冒本號招牌以圖射利殊堪痛恨茲為懲賞購辦如有能將假冒本號馬耳茶一箱以上帶引緝獲送官訊實除將獲獲之茶投充賞外另給花紅銀二百大元此賞是實

民國十六年九月廿八日 香港信登何福記茶莊啓

請飲屈臣氏 鮮橙汁 每枝角半 貨好價廉  
世嶺山金

介紹電療之奇效

電醫學士楊寶信先生以電療行世愈人無算舉凡人生疾苦奇難惡症無不電到成功而於砂淋一症尤有最大之效驗鄙人兩月前即患此病之腰膝麻木不仁坐臥不安痛苦萬端多方醫治俱不獲愈乃來叻求治於醫學士楊寶信先生經一星期之電療即告痊癒其奇功偉效實不可以言狀蓋電力通過淋石時其堅質漸成枯粉從小便中而流出亦無須經過割割之手續何種痛苦從前需人扶而後起者今則行動如常體健日進可見電療一科誠人生健康之保障也愧無以報謹此表揚并介紹有同病者知所問津焉  
寓雪蘭莪吉隆坡後街門牌卅號何雪啓  
▲本院電製美容粉每瓶一元二角半  
▲本院電製萬應膏每瓶六角半  
本院診察時間早八時起下午五時止問症免費醫病包愈至於內外痔瘡陽痿風濕淋久渴本院均可負責包醫設不見效原銀如數退還以昭大信也  
△院址新嘉坡水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四五一號  
△電療主任美國芝加哥省電學大醫院學士楊寶信先生

總代理 (日) (新) (公) (司) JIT SIN & CO. SOLE AGENT  
21, South Canal Road, Singapore. Telephone 3967  
本號極為注意於牛奶之肥潤質高因此為歐洲各國所公認此牛奶之品質美自由此本號不惜重資自設工廠督辦到石叻商諸君有意代理者請至敝號面商或函詢均有代客理請至敝號商標為記庶免有誤謹將商標圖式登告  
藍字牛奶經星嘉坡政府衛生試驗在英清其獎譽此標之牛奶已在英國製造出品之美稱譽已久得此社會上之合嬰孩衛生易於消化永無積用方知予言之不謬也  
KILLARNEY FULL CREAM MILK

粵滬時裝衣服 申介福做的 有五種 類款式多 花樣顏色新 價目認真公平 尺寸够準 居然够猛  
一〇八四話電號四十四牌門街廟宜吉叻石

星架坡大藥房 每樽價銀一元 發行價極相宜  
啓者本藥房自製之中興戒烟藥水久已馳名中外惟是一樽庄每樽定價銀一元并無分文近有奸商之徒假冒本藥房之戒烟藥水于友者兌銀五角此種乃假冒之藥諸君勿為所誤謹此佈告  
星架坡大藥房謹啓  
號八十九百三牌門路馬大坡小 總發行藥大興中坡嘉星  
Sole At Chong Shing Dispensary Ltd 398 North Bridge Road Singapore  
標水藥烟戒 BEWARE OF IMITATION. 庄假防提 庄正房藥大興 Chong Shing Dispensary Ltd.



### 自來補精丸主治功效

一 嬰孩時代	發育不全 精神萎靡 消化不良 遺精早洩
一 少年時代	遺精早洩 精神萎靡 消化不良 遺精早洩
一 晚年時代	遺精早洩 精神萎靡 消化不良 遺精早洩
一 婦女病	經期不調 赤白帶下 產後虛弱 經期不調

總代理 廣州 巨成行 廣州 巨成行

### 德國新發明

歐戰之役德師敗績割地賠款創鉅痛深乃德人不以此而自餒發奮圖強不數年而復舊觀其工業之積極發展及科學上之新發明固大可驚人爰據所聞特刊出

(一)新飛機 航空軍爲後此戰爭之主要軍備故各國積極整頓不遺餘力聞德國近發明新式飛機其運用不假人力以無線電駕馭之云

(二)電光機 電光機製造精巧爲德國光學專家最新發明者利用有色電光測驗力極爲準確花近視不若分毫聞此機爲本埠大馬路(吉寧廟對面)遠東眼鏡公司購得凡經驗過之人咸稱滿意倘有眼力不足者請往試之(驗眼免費)

民國十七年七月四日

### 新嘉坡同益輪船公司重要啓事

啓者同益公司總理唐廣鎮君自民國十七年八月廿三日自行宣佈退職脫離同益公司關係至於前在往來各埠船務自即日起限一禮拜內到同益公司辦理一切手續逾期不理自與同益公司無涉此啓

民國十七年八月廿三日

### 良友長期定戶注意

啓者敝公司爲酬答定戶諸公惠顧之熱忱前曾發出通告凡定閱良友報者均加贈良友集一冊今良友集已出版完竣凡定閱良友報者均加贈良友集一冊今良友集已出版完竣凡定閱良友報者均加贈良友集一冊

上海良友圖書公司南洋總經理 美美圖書公司啓

民國十七年六月三十日

### 廣東機器總工會火柴業支會啓

鳴謝各埠僑胞熱心購辦土造火柴之盛意

啓者敝行各廠土造火柴前經人定運銷各埠各埠僑胞熱心購辦土造火柴前經人定運銷各埠各埠僑胞熱心購辦土造火柴前經人定運銷各埠

### 有合宜舖位出租

本公司坐落那律律North Canal Road門牌十五號舖面連二樓出租門面軒敞地點適中極合做海味及出水貨各行生意如有意承租者請到本公司面議爲要

民國十七年八月廿四日 羊城保險公司啓

### 新張廣告

蓋聞周禮設行之有復舊章之舉所以便行旅而利交通也近雖改設信局而郵寄無難或內地無直接之患或中途有阻礙之處往往因遲滯者多矣大家書一寄珍重萬金若果不能快捷其將何以副僑胞之雅意乎茲欲利便僑胞起見特就新嘉坡開設信局專收漳泉金廈水德安等處匯票收匯往復快捷至於匯款價格公平無論遠近一律歡迎開張伊始特此通告深望內外僑胞垂鑒焉

新嘉坡衣箱街門牌一十七號 電話二千七百八十二號 建豐公司 謹啓

### 英國政府強逼增加海峽殖民地所擔負之軍費之重要問題

海峽殖民地(以下稱本地)向來有陸軍步兵一營。砲兵一隊。由英國派來本地駐防。其駐防軍費。歸本地政府担任。每年由收入之稅課。撥款若干。繳交英國政府。以償軍費。於一九二七年英京殖民地部長提議。復經英國政府認可。要求增加本地每年所繳軍費之數。以增設海峽殖民地之費用。理由如下：因此本地議政局之非官職議員。議政局乃由官職議員及非官職議員。其非官職議員。因此每有重要問題。由該局解決者。官職議員必占優勢。因官職議員有贊同英國政府之主張之義務。而無表示自己的主張之自由。與歐西各界人士。大生反對。以英國政府之要求爲無理強逼。將來必在本坡城多利亞大會堂。開公衆大會。表示反對。希望英國政府。知難而退。收回所提出之要求。以我個人意見而論。如英國政府不允退讓。實行增加本地所擔負之軍費之數。則本地中國僑民所受之影響。最爲重大。故我中國僑民對此重大問題。有不可不加入反對者。但於反對之前。吾人須知自己所處之地位。將來所受之影響若何。與本地所擔負之軍費之數。何者爲合理。何者爲無理。然後對酌英國政府之要求。是否強逼。如果屬強逼也。然後加入反對。庶免盲從附和。人云亦云之謂。日前海峽殖民地之星架坡。會社。發出一種印刷品。名爲「軍費記錄」。說明本地所擔負之軍費之來歷。備極詳細。以供衆人之研究。俾讀者有所根據。以行反對英國政府之無理的要求。茲將記錄之要點。摘譯於左。

### 本報專電

九月五號中午十二時二十四分 (香港電)

▲非正式的會議 結果也好

▲中央執行委員在上海開非正式會議 舉

蔣介石爲行政院主席 譚延凱考試汪精衛司法 張靜江監察 胡漢民立法兼政府主席

▲胡汪不會面 爲什麼呢

▲胡漢民因汪精衛意見不同 故不願與會面

▲總政擊令 保護外人 總政擊令 不日發表

▲李濟深等將今晚抵港 廣州已籌備歡迎

▲閻錫山又電告病請假

▲秘密會議 胡漢民昨夜與國府要人密商要務至夜深始散內容守秘

▲馮玉祥響應蔣電 馮玉祥通電贊成蔣介石二號通電 結合黨人救危局

▲國際電訊社電報 南洋商報代派

▲九月五號下午一時 (上海電)

▲日本又硬了 日本在塘沽設警察分署 置中國抗議於不顧

▲方永昌已歸順國軍 克復烟台懸青天白日旗

▲英使都算明達 北平英使訓令奉鐵路沿線英軍祇可保護英國僑民嚴守中立不得干涉東征中國之國民軍

▲日本力助張宗昌 日本借與張宗昌一百二十萬元以膠濟路財產爲擔保

▲豈有此理 天津日租界當局禁止中國人著中山裝服

▲國際表示好感 國際聯盟主席於舉行開會禮時對我國代表王景岐表示懇切之歡迎

▲朱兆華返粵了 朱兆華已返抵廣州復交涉員原職

▲特約路透電 魯軍將領投順國府

▲九月五號下午一時 (上海電)

▲日本又硬了 日本在塘沽設警察分署 置中國抗議於不顧

▲方永昌已歸順國軍 克復烟台懸青天白日旗

▲英使都算明達 北平英使訓令奉鐵路沿線英軍祇可保護英國僑民嚴守中立不得干涉東征中國之國民軍

▲日本力助張宗昌 日本借與張宗昌一百二十萬元以膠濟路財產爲擔保

▲豈有此理 天津日租界當局禁止中國人著中山裝服

▲國際表示好感 國際聯盟主席於舉行開會禮時對我國代表王景岐表示懇切之歡迎

▲朱兆華返粵了 朱兆華已返抵廣州復交涉員原職

▲特約路透電 魯軍將領投順國府

▲九月五號下午一時 (上海電)

▲日本又硬了 日本在塘沽設警察分署 置中國抗議於不顧

▲方永昌已歸順國軍 克復烟台懸青天白日旗

▲英使都算明達 北平英使訓令奉鐵路沿線英軍祇可保護英國僑民嚴守中立不得干涉東征中國之國民軍

▲日本力助張宗昌 日本借與張宗昌一百二十萬元以膠濟路財產爲擔保

▲豈有此理 天津日租界當局禁止中國人著中山裝服

▲國際表示好感 國際聯盟主席於舉行開會禮時對我國代表王景岐表示懇切之歡迎

▲朱兆華返粵了 朱兆華已返抵廣州復交涉員原職

▲特約路透電 魯軍將領投順國府



▲東省現已投標政府... 廣東省政府現已投標政府... 廣東省政府現已投標政府...

▲租界日本船... 租界日本船... 租界日本船...

▲滿洲水災... 滿洲水災... 滿洲水災...

▲中國要求國聯會之常任席... 中國要求國聯會之常任席... 中國要求國聯會之常任席...

▲前任中國關員逝世... 前任中國關員逝世... 前任中國關員逝世...

▲本坡要聞一... 本坡要聞一... 本坡要聞一...

▲三州府之軍費負擔... 三州府之軍費負擔... 三州府之軍費負擔...

▲深夜追牛之怪劇... 深夜追牛之怪劇... 深夜追牛之怪劇...

▲南廬學友會勸募善後公債之熱烈... 南廬學友會勸募善後公債之熱烈... 南廬學友會勸募善後公債之熱烈...

▲被控為勞工會員... 被控為勞工會員... 被控為勞工會員...

▲嬰兒賽會... 嬰兒賽會... 嬰兒賽會...

▲被控為勞工會員... 被控為勞工會員... 被控為勞工會員...

▲工人住室搜獲私烟... 工人住室搜獲私烟... 工人住室搜獲私烟...

▲搜獲私烟... 搜獲私烟... 搜獲私烟...

▲藏有賊贓... 藏有賊贓... 藏有賊贓...

▲搜出印度烟草... 搜出印度烟草... 搜出印度烟草...

▲致旅暹荷僑胞書... 致旅暹荷僑胞書... 致旅暹荷僑胞書...

▲星洲嬰兒保育會消息... 星洲嬰兒保育會消息... 星洲嬰兒保育會消息...

▲來函照登... 來函照登... 來函照登...

▲潮州消息... 潮州消息... 潮州消息...

▲新加坡山東義賑籌賑會啟事... 新加坡山東義賑籌賑會啟事... 新加坡山東義賑籌賑會啟事...

▲受盤廣告... 受盤廣告... 受盤廣告...

▲退股聲明... 退股聲明... 退股聲明...

▲受盤廣告... 受盤廣告... 受盤廣告...

▲全盤店底傢私招頂... 全盤店底傢私招頂... 全盤店底傢私招頂...

▲本坡應和會館同人贊助梅公路劉專員募股傳單... 本坡應和會館同人贊助梅公路劉專員募股傳單... 本坡應和會館同人贊助梅公路劉專員募股傳單...

▲大中華百合公司出品偵探片... 大中華百合公司出品偵探片... 大中華百合公司出品偵探片...

▲承頂聲明... 承頂聲明... 承頂聲明...

▲緊要啟事... 緊要啟事... 緊要啟事...

▲退股聲明... 退股聲明... 退股聲明...

▲受盤廣告... 受盤廣告... 受盤廣告...

▲受盤廣告... 受盤廣告... 受盤廣告...

就是我是我

準九月五號在華英戲院開映

民國十七年九月四日

受盤廣告

啟者本莊原設水仙門大馬路九十一號門牌今因地點不合暫遷於...

民國十七年九月四日



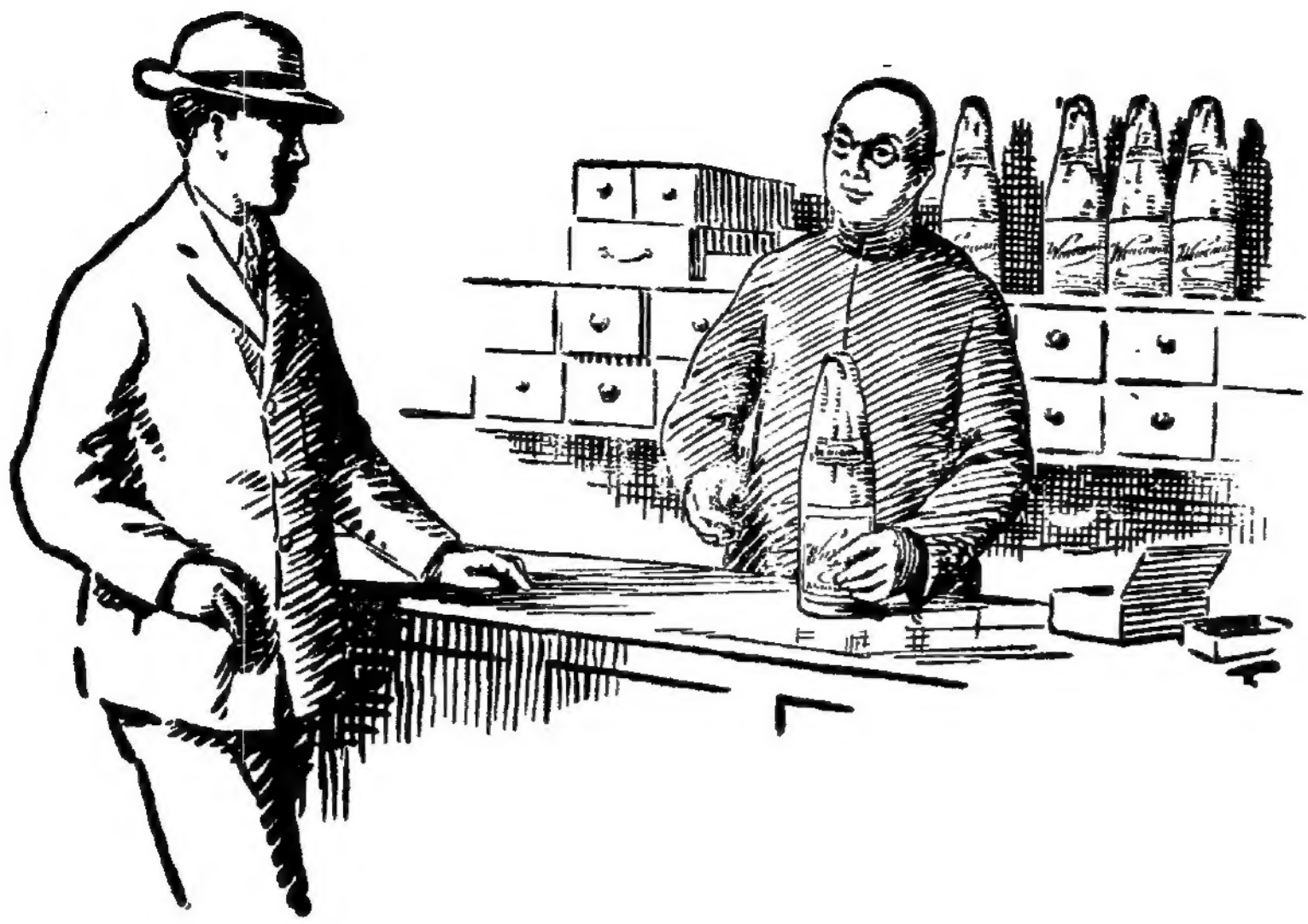
近世科學發達社會經濟之組織由簡單而至龐雜個人生活已不能離社會而獨存於是人與人之間關係愈形密切苟社會有一部份之不良現象存在即足以影響全社會上之生活故欲社會安全而不為古案晦昧非求其幸福維均不可我國號稱四萬萬男女老幼皆以男子為獨尊以女性為附庸而食古不化之輩從而推波助瀾八唱女子無才便是德惟女子與小人為無能為玩物說論男性天才若何地位之輕視使天下人皆視女為人為無能為玩物說論男性天才若何之活潑思想若何之靈敏絕不許其有所發展有所貢獻嗚呼社會上此二萬萬人之發展貢獻而欲求社會上幸福之維均文化之猛進一可得耶白教育普及之說與識者乃主男女當受同等教育使社會均衡之發達顧邇近以來女子教育反不如男子之銳進其故雖不一端而一般人均終未能盡善盡美故女子教育乃平民學校之創設此區區者不過欲使一般平民女子有生活上普通之學識具經濟獨立之技能實言之現在即為社會之書材將來可為人類造福然自開辦以來為時雖短而就學者已近一百五十名惟經費艱難左支右絀設施難免因陋就簡各界募捐資助相協助如雲之實助事會議一十個茲桃李念及菁莪解囊而傾指函相補助願本熱心教育之士倘茲桃李念及菁莪解囊而傾指函相補助願本咸集仟肩共負得早日之告成不名永誦謹此宣言并附獎章列右

凡捐助本校一千元以上者得聘為本校名譽總理并全身鏡像  
凡捐助本校五百元以上者得聘為本校名譽總理并全身鏡像  
凡捐助本校一百元以上者得聘為本校名譽總理并全身鏡像  
凡捐助本校五十元以上者得聘為本校名譽總理并全身鏡像  
凡捐助本校十元以上者得聘為本校名譽總理并全身鏡像  
凡捐助本校一元以上者得聘為本校名譽總理并全身鏡像  
凡捐助本校以留紀念并給銀質獎章刊報宣揚表揚之  
凡捐助本校一百元以上者給以銀質獎章并登報表揚之  
凡認捐本校月捐一元以上得為本校董事至於捐助本校經費多少一律登報鳴謝

募員 委 潘一粟 許建邦 馮允芳 馮炳維  
委員 容華鵬 許明威 杜錦惠 黃素雲  
許日暉 王香谷 吳大和 陳鵬昇  
鍾冠洲 陸亦洲

民國十七年八月卅一日





四

欲購新生活耶

求諸溫干尼士葡萄酒可也

諸君之生活是否損壞如舊衫乎君之身體

精力已耗乎兼覺疲抑鬱耶君可能買一

新但知能買新活否乎

此消息乃予君以希望溫干尼士葡萄酒乃

特殊之補酒能恢復元氣豐富血液使君精

神強壯

溫干尼士能防止熱症蚊症或感冒及其他

許多疾病

請買溫干尼士葡萄酒而享受新活

WINGARNIS  
"The Wine of Life"

理代埠本

司公子父沙拉目典轄

坡隆吉 保怡 城板 坡架星

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,  
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur



單獨英國一方醫界

人員介紹者有一萬

七千人

酒紅城字 J 遮之卑路基



此乃市上最好紅  
酒之一 諸君欲

得最好紅  
酒字城者

理代一唯

司公限有利直牙

(册註府州三)

之德坡

標

啤黑

拔羅

狗

正真



狗標黑啤因  
含有合衛生  
品質故馳名  
世上  
市上黑啤不  
知凡幾但智  
慧者必先擇  
狗標  
請牢記必要  
係狗標

理代一唯

册註府州三

司公限有利直牙



恭頌  
黃金臺  
相命  
大家

A black and white illustration of a woman in a nightgown sitting up in bed, looking distressed. She is holding a small object to her lips. A bedside table with a lamp and a glass is visible in the foreground.

病室中之良助

四七一 一科倫香水又爲養病中之最大助力蓋能使病者從速復回康健洗面時放少許于面盤有清爽皮膚之奇效又若「四七一 二」科倫香水于碟中焚燒亦可澄清空氣然科倫香水必須得最優等者故此諸君當購買「四七一 一」有藍金色標頭紙者此香水原有之標準成立幾及一百五十年保證有功力完全純料芬香無匹世上無他種可與比擬印度及遠東代表羅拔布魯氏星架坡滙豐銀行洋樓上〇字



電話四七一號



**N° 4711. Eau de Cologne**

先生天人  
管輅再生  
應驗三事  
亦復如是

## PASTILLES VALDA

華達大供給空氣  
使人呼吸靈通

## Agents

The Successors of Moine Comte & Co., Ltd  
Union Building  
Singapore  
Phone 4960

司公限有池功滿坡加新者理代  
○六九四話電 樓洋連有

○名醫回叻

江少賁先生在叻行醫將及三十載先生診治精細經其治愈者不可勝數叻中人士無不深知前兩年回國奉親後遊歷京津滬漢各埠一經診治手到病除上海特別市市政府衛生局給獎醫士執照并著有奇病實驗一書遂為中醫學會選舉會員茲因上海天氣寒冷水土不服又復回叻寓東生旅社右側松柏街門牌一十一號二樓重行開診特為佈告使有病者知所問津焉

中華民國十七年七月三十日

益順號 李春風 謹啟  
志長成 張順助

益順號 李春風  
志長成 張順助  
謹啟

**雜碎館啓事**

本刊自四十三期起改用書紙力求美觀  
今後改爲星期一出版稿件請於星期六日擲下  
本刊最歡迎記事體文不拘長短文言或白話  
若與本刊宗旨符合並切時文稿一經發表例有  
別鳴謝

本坡總代售處大坡牛車水雙院橋廣永成書莊  
柔佛總代售處何爲奇藥油報局

（政府册註）分

大坡賭間口梁少山先生  
大坡廈門街胡幼汀先生  
牙籠保壽堂周文田先生

[illegible]

Huxley's  
 Compound  
 Syrup  
 GLUCERO-PHOSPHATES  
**NER-VIGOR**  
 WITH  
 FORMATES  
 CHRYSTON, LONDON.

# Huxley's Ner-Vigor

此補藥治  
血虧筋力  
弱及陽痿  
醫家囑用  
之藥商  
均售賣

英一九二七年十月廿五號

日六月八年七十國民



新嘉坡 叻報 第... 號

星洲金局  
掃葉山房  
尚古山房  
廉售五折  
(碑帖)  
業售五折

<p><b>沈清源</b> 曾子聞 施德修 劉伏正 楊仁望 李春水 方譚瀛 羅文蔚  <b>陳善恭</b> 吳志淵 許足巖 吳藝六 陳師魯 陳馬天 曾鴻鈞 沈名祥  <b>沈時霖</b> 沈雪亭 廖質生 陳兆珪 陳任夫 陳屏屏 余德麟 凌應祥  <b>林建邦</b> 林乾昌 陳昌言 潘子淳 林學籌 陳廣惠 李介群 黃南池  <b>卓錫隆</b> 許奇文 王遜奇 張芹生 陳應忠 吳思賢 曾廣山 許逸一  <b>翁嘉義</b> 連榮貴 王雲華 林子明 陳應忠 吳思賢 曾廣山 許逸一  <b>郭昭勳</b> 陳繼業 吳壽田 劉維德 陳華良 吳懷典 陳楚教 黃賜南  <b>李雪漁</b> 張雲生 蔡海臣 王振松 許漢泉 陳楚教 黃賜南  <b>梁慎思</b> 吳仕衡 李夢俠 陳永發 李良生 李伊水 鄭茂榮 林景松  <b>郭紹欽</b> 李石生 俞龍孫 林穆群 康鏡波 李煥榮 藍鐵銑 陳淑和  <b>△文牘員</b> 邱菽園 古共持 汪頌魯 彭夢民 陳省躬 朱愚谷 李鐵岳 林青山  <b>△英文文牘</b> 潘蘇洲 蔡輝生 林龍端 謝才昆 丁紹修</p>	<p><b>△糾察員</b> 吳煒燦 林宏欽 邱就玉 施耀中 楊興盛  <b>△招待員</b> 陳翠玉 陳芳豪 田翠玉 劉玉瓏 羅卓明 呂福堂  <b>蘇惠哲</b> 陳慕潔 陳麗卿 黃映輝 陳松齡 高超三 李潤弁  <b>洪文範</b> 李森榮 陳常明 趙連城 曾裕鈿 曾治海 吳為義  <b>劉作容</b> 郭書志 劉漢成 吳甲泉 陳和藩 賴競秋 張恨若  <b>夫人</b> 吳焯卿 許崇選 楊錦綉 蕭百馨 吳芳美 許奇南  <b>黃詩玉</b> 售票員 全體職員担任</p>	<p><b>△演劇團</b> 應新學校 崇德學校 浚源學校 南星音樂社助奏  <b>△劇場</b> 小坡大馬路同樂園戲院  <b>△演期</b> 九月八日九日(即禮拜六禮拜)下午七時起  <b>△演費</b> 名譽會長五元 職員二元  <b>△票價</b> 分五種 甲種名譽券無定價 乙種名譽券廿元 特別券十元  <b>△優等券</b> 五元 頭等二元 (每券均通用一晚)</p>	<p>(報効品物) 和和餅干公司餅干 南洋兄弟煙草公司香煙 陳怡  <b>祥寶號汽水</b> 大中華汽水公司汽水 中一虎標汽水公報效汽水  <b>新治和汽水</b> 大中華汽水公司汽水 大同映相館報効全體照相 申記報  <b>新治和汽水</b> 大中華汽水公司汽水 華商煙草公司報効煙枝  <b>中華民國十七年八月一日</b></p>	<p><b>○花柳聖藥</b>          南洋地處熱帶因天氣與生理關係尋芳北里間柳章臺時所難免而          花柳之病遂從此而傳播矣荷醫治不得其方毒菌潛伏匪獨本身受          苦兼之貽害子孫良堪浩嘆本號久設南洋目親僑胞罹斯疾而至傷          身損命者之遺傳子孫因以殘廢不知凡幾心實惻然用是特向祖國          運到<b>(最馳名最靈驗百發百中)</b>之<b>(普太和藥)</b></p>	<p><b>吻治血至聖水</b> 非敢圖利聊以濟世此水專治疔瘡魚口橫痃          癰白濁花柳骨痛所有一切梅毒等症不拘遠年墜毒新近現效登          藥到回春永不復發誠花柳之聖水慈航之寶筏也 諸君惠顧零沽          批發一律歡迎</p>	<p>每瓶二元 每打二十元          有意代理者請來函商或到面商價當優待          南洋總代理星架坡 <b>朱有蘭啓</b> 各大藥店均有代售</p>	<p>民國十七年八月二十七號</p>
--	---	--	---	--	--	---	--------------------

七 陳侯君經手十八元九 余目面經手十二元五角二 吳遷  
經手十一元一角二 鄭求沐經手十元零五 以上十一條共銀  
百四十七元三角一

林月港永德南屬陰歷六月份出入口捐款  
余令禮經手五十三元四角二 傅子玉經手五十元零五角八  
文綴經手四十元零八 張來宮經手卅一元七角四 陳友  
經手卅元零三角六 陳伯義經手廿七元六角六 鄭作興經手  
五元七角二 鄭德拔經手廿五元 余令加經手五月廿三元  
角 余垂南經手廿一元八角八 陳侯君經手二十元零四角八  
鄭求沐經手十七元五角八 吳遷傳經手十四元一角八 信發  
手二元七角 以上十四條共銀三百八十五元三角八

巴祿四郎新民學校吳先教經手捐款  
吳金興二十元 泉和成 安發興 林璞真 泉協和 各五元  
業三元 歐陽從 何文洪 葉立酌 華群 劉標 吳序鑑 葉  
伯瑩 林炳諒 張文楸 吳先納 鄭世仁 吳亞福 鄭木喜  
各二元 黃衍旺 啟發 林此 源興 蔡伯桐 就記 和源  
廣祥 泰和 張章通 楊姜 陳忠仕 蘇悟 吳國仕 陳到  
張欲 葉汝 蘇賴 范島 潘雙桂 林連枝 吳先高 陳金鑑  
蔡天恩 各一元 以上四十三條共銀九十三元

永平船經手各工友捐款  
米捐六月份卅元 馮桂豐十元 吳傑瑤八元 王永福五元 王  
聲烟 王大蘭 陳宜升 陳世錦 各四元 陳聞輝王大美 陳  
世漢 亞芳 各三元 馮運志二元 何成二元 吳傑輝一元  
馮桂充一元五 以上十六條共銀八十八元二角  
得發樓校書陰歷六月份捐款  
勝好八元 金英八元 四妹 五妹 金嬌 燕柳 影柳 月仙  
寶紅 洪仔 各六元 順瓊 月明 新勝好 順好 各四元  
以上十四條共銀八十元

新得發校書陰歷六月份捐款  
來好八元 銀蘇八元 順景 觀容 勝金 桂仙 銀蟬 各六  
元 亞妹四元 金英四元 以上九條共銀五十四元  
兩順利校書陰歷六月份捐款  
潤金八元 運好 瑞連 麗蟬 肖英 各六元 月紅四元 潤  
好四元 美連二元 以上八條共銀四十三元

合意樓校書陰歷六月份捐款  
轉好 亞好 五妹 各六元 以上四條共銀二十四元  
再有發校書陰歷六月份捐款  
帶有十元 新連友六元 有金六元 以上三條共銀二十二元  
豐順店員陰歷八月份捐款  
結東生六元 許仲常三元 楊水勝二元三 林秦二元 郭介郎  
粘忠慶一元八 白天送一元六 楊玉璽一元五 以上八  
條共銀二十元零二角

萬昌店員陰歷六月份捐款  
晚德垣二元八 熊佛興二元六 曾貴生一元六 蕭增奇一元二  
蕭錦香一元 房進吉八角 房進集八角 池玉淮七角 張現龍  
張金勝四角 以上十條共銀一十二號三角  
萬錦店員陰歷六月份捐款  
占 鄭以匡 李時招 蕭梅祥 蕭森云 蕭振淮 蕭  
蕭亞潘 蕭榮岳 各一元 以上九條共銀一十元  
計十三柱共銀七千四百四十六元九角四占連前八次銀四萬  
零零二十五元三角三占共銀四萬七千四百七十二元二角七

附啓者八月二十一日滙交國府第四次國幣一萬四千元連  
前三次共滙國幣五萬元

前十七年九月五日

岩殊巴喀山東參議籌賑會啟

卷 有 益

---

# 折 平 沽

泰東圖書館	廉售五折
大東書局	廉售七折
時還書局	廉售五折
新學會社	廉售四折
中華新教育社	廉售五折

THE SANG CHOW BOOK CO., LTD.  
No. 156, CROSS STREET, Singapore, S. S.

●●●  
快者何

●●●●●  
大快人心也

電匯 即日交款 快過銀行

單滙 見單即交 快過自帶

信滙 尅期交到 快捷過人

打電快。寄信快。交銀快。收條快。

無一不快。諸君欲快快收銀者。

快快請來星洲永昌金舖滙莊。

務令諸君快心滿意也。

●●●●● 行家交易 ●●●●● 特別優待 ●●●●● 欲知詳細 ●●●●● 請來接洽

民國十七年八月廿八日

十



七州府及  
代理人  
羅惟一  
綬心公  
司啓

○紅心標萬蘭池酒 RED HEART BRANDY NO.1.

君如欲購正庄法國萬蘭池酒時請注意購買紅心標萬蘭池酒因此種酒實爲市上

一所售各種萬蘭池中之最上者

RED HEART BRANDY NO.1

乃最經濟之香梘  
其品質世無倫匹  
用過一次常樂用

司公士則廉威

Sole Agents **WILLIAM JACKS CO.** Singapore

▲  
各  
土  
產  
行  
情

▲輪船出口

# 輪船入口

# ▲火車行期

[illegible]



會委員大學院長本職、及代理司法總長兼職、其他國府委員亦一并辭去、願以餘生、專研學術、所以爲黨國効力者在此、干涉、仍不令伐樹、雙方相持不下、崔姜韓以家中之長上及其隣人等亦紛紛奔走、阻止伐樹、詎諒、竟對、開槍射擊、致獨、獨、書期會、實非所長、長此因循、益增艱窘、此呈上後、公憤、雙方終難移步、互有負傷、計韓、前負傷五名、姜韓

部事務已委託次長朱履和代拆代行。靜候交代、擅離職守。場捕獲韓人十二名、并華人孫玉芝一名、其餘韓人紛紛逃散。

六區警察恐韓人重來、掠奪已獲之人犯、卽派警將所獲人犯送往鳳城縣署押候訊辦、詎逃散之朝鮮人星夜奔回安東、同日警察報告、請求援助、尾崎署長遂於八日上午調集所屬武裝警察一百二十名、及機關槍重炮等、列隊馳往鳳城縣警察第六區、將該區包圍、逼令卽時交出所捕韓人、向則開槍轟擊、該區區官以日警聲勢洶洶、恐釀巨變、乃以電請報警、並派邊知事、請示辦法、邊知事以事機危迫、乃將十二名韓人一併釋放、乃派警送來日警、方解此圍、惟華人孫玉芳仍行拘押、邊知事以日警此種舉動、蹂躪我國主權、殊難容忍、當卽電呈東邊道尹公署、請向駐安東日本領事嚴重交涉、現道尹公署已覆電允卽照辦矣、

▲慈禧之大珍珠落外商手

▲天津破獲東陵珠石

前清遜帝溥儀、撥款派員修理東陵、已見前報、頃據天津十六日通訊、據溥淪貝子報告、臨時修陵費用非二萬元不可、在該陵之損失、估計約在一千萬元以上、十五日下午天津稅關、發見寄泊白河之某國輪船、藏有奪自東陵之寶石珠玉共三十六箱、旋由軍警當局逮捕第三十一軍之第三師長張某、聞閻錫山欲窮究此案、主張另組特別法庭專理其事、又聞西太后殉葬之最大的珍珠、已在上海出現、落於外商之手云、

除不蓋賣熟食

傳染媒介◎蠅蟻蚊鼠飛塵積垢或近病人消毒不清以上種種環境險象叢生偷衛生不先講求與共顧公益則時症發生傳染所及終難倖免惟症之輕重視其所受之淺深耳若謂一已極端趨避然家人恐亦難防萬一夫霍亂之來多半從口而入假使飲食不慎停滯五中致胃汁不調亦易釀成吐瀉種種致病原理歷經敵廠研究有素故特製成**至聖水**以應社會需求匪特能治百種時疫急痧至其小若身體稍不舒或頭重氣悶眼花或食滯不化等凡暑天人常有之病一服**至聖水**立見神清氣爽小病若失則大病不來**至聖水**行銷廿餘年遍及遐邇活人莫可勝數猶如楊枝甘露普救苦海衛生家**視至聖水**爲人類防身至寶故凡居家旅行或飯店舟車爲便已利人亟宜購備以免臨時措手至蹈危機焉

總發行所上海四  
川路三和里口  
震寰藥廠啓

每瓶一角  
批發格外從廉

石叻會豐商店

南洋總批發

鸚鵡標經驗良藥

南洋總代理 庇叻 埧羅會豐商店



此丸有乾健脾之功 可大引 入勝 及至重山疊水  
飯後服此 比如策馬狂奔 引 入勝 及至重山疊水  
故響聲 飛將軍轉戰無前 有身重指丈 腰圍八尺之  
壯觀 於其覺起神威 淋漓痛快 足令敵軍懣戰 欲觀  
不能 飛將軍乃要花槍 絕軟索 又能如飛行者化身  
忽而偉丈夫 忽而小倭儒 神妙不可思議 最奇之獎  
服此丸後 終日毫無動靜 不和不覺 追身騎豹戲雄  
雄糾糾 精神煥發 體魄堅強 夜戰無忌 終宵待旦  
尤無敵盪 在外滿谷 在坑滿坑 而具其東外夾攻之涕  
豪氣盡在 另飲外塗之約 先擒塚中 大將提標 自然  
七縱七擒 百戰百勝 破市售雜子藥品 類皆元陽結製  
珍毒甚於砒霜 此丸和緩神奇 千變萬化 每服不過二  
小粒 計重不過數厘 日服三次 統計不過一二分 而  
精神愈勇 且補滿滿之造化 服實靈云 益增藥水之起  
甜 共有食度如糖 尼山非嗣者 盡無平來  
每瓶銀貳元五角 每打銀貳拾五元



中外要聞二

日岡久佔山東

▲海陸軍要人聯袂抵濟  
▲開始建築冬季兵營  
濟南通訊：日本海陸軍司令官長野村、陸軍軍務局長長山、青島日本總領事藤田等、昨(十四)日下午六點二十五分、由青島乘膠濟四次車到濟、日本第六師師長福田、日領西田以下軍政要人、到站歡迎者甚多、野村等下車後、即往津浦賓館第六師團司令部、福田特設宴爲野村一行洗塵、席間對濟案曾有一番討論、詳情未悉、今日午前、野村杉山等視察師團司令部、領事館、居留民團、濟南醫院、午後視察兩旅團部、及各聯隊兵營房舍、正午日領西田在領館宴野村等、野村杉山定十六日早八點、搭膠濟六次車近青島、再由青赴津、據福田之談、長黑田語某日記者、謂本師團之撤退、僅於十四日東方電上見之、此間尚未接到若何命令、該談謀次長來濟時、亦未決定、現本師正積極預備冬營云云、黑田之談話如此、證以日軍近日撤取各機關各公共處所之煤爐、其預備冬營、並非子虛也、(八月十五日)

白崇禧請裁十三軍

漢口通信：白崇禧自北平兩電李宗仁除請將自兼之第十三軍軍長名義取消縮編爲第一師、並改稱、師爲第四集團第一師、張定瑞爲師長、張未到職前、暫由該雲淞代理、編餘官兵、實行兵工、或資遣回籍、李氏得電、章准如所請外、特電嘉獎、原電如左：  
急北平第四集團軍白前敵總指揮部鑒、兩軍電均悉、所請取消第十三軍軍長名義、以所部步騎砲九團、嚴格裁汰歸併、縮編爲第一師、改爲第四集團第一師、委張定瑞爲師長、未到職以前、暫由雲淞代理各節應照准、仰即飭遵、分別妥慎辦理、貴總指揮部時勢之需要、民衆之渴望、首先裁汰縮編、遵先總理之政策化兵爲工、樹本集團之先聲、良股加尙、仍希轉飭張師長代理、蒐簡精銳、編成節制之師、永爲黨國效用、庶於民於國、兩有裨益、是所厚望、李宗仁寒印、

白崇禧請裁十三軍

▲白崇禧請裁十三軍  
漢口通信：白崇禧自北平兩電李宗仁除請將自兼之第十三軍軍長名義取消縮編爲第一師、並改稱、師爲第四集團第一師、張定瑞爲師長、張未到職前、暫由該雲淞代理、編餘官兵、實行兵工、或資遣回籍、李氏得電、章准如所請外、特電嘉獎、原電如左：  
急北平第四集團軍白前敵總指揮部鑒、兩軍電均悉、所請取消第十三軍軍長名義、以所部步騎砲九團、嚴格裁汰歸併、縮編爲第一師、改爲第四集團第一師、委張定瑞爲師長、未到職以前、暫由雲淞代理各節應照准、仰即飭遵、分別妥慎辦理、貴總指揮部時勢之需要、民衆之渴望、首先裁汰縮編、遵先總理之政策化兵爲工、樹本集團之先聲、良股加尙、仍希轉飭張師長代理、蒐簡精銳、編成節制之師、永爲黨國效用、庶於民於國、兩有裨益、是所厚望、李宗仁寒印、

白崇禧請裁十三軍

▲白崇禧請裁十三軍  
漢口通信：白崇禧自北平兩電李宗仁除請將自兼之第十三軍軍長名義取消縮編爲第一師、並改稱、師爲第四集團第一師、張定瑞爲師長、張未到職前、暫由該雲淞代理、編餘官兵、實行兵工、或資遣回籍、李氏得電、章准如所請外、特電嘉獎、原電如左：  
急北平第四集團軍白前敵總指揮部鑒、兩軍電均悉、所請取消第十三軍軍長名義、以所部步騎砲九團、嚴格裁汰歸併、縮編爲第一師、改爲第四集團第一師、委張定瑞爲師長、未到職以前、暫由雲淞代理各節應照准、仰即飭遵、分別妥慎辦理、貴總指揮部時勢之需要、民衆之渴望、首先裁汰縮編、遵先總理之政策化兵爲工、樹本集團之先聲、良股加尙、仍希轉飭張師長代理、蒐簡精銳、編成節制之師、永爲黨國效用、庶於民於國、兩有裨益、是所厚望、李宗仁寒印、

家賞月應先占。况又是清中晚。割餅對月也風流。揮翰百篇不厭。可以消閒愁思。端尋月姊同消遣。吉祥好。春。送禮才無奈。舊年食過如今念。致有。人人堪羨。也算星過去又來的經驗。配景裝點點。香氣噴噴騰。送禮早買便。  
本樓最出色爲社會上至著名的蓮蓉月餅向來報効社會。慈善公益每年贈出數千包。不過本樓互助之微意得蒙各社團特獎贈以(蓮蓉。惟一)月餅雙雙。八字本樓得此贊許更加勉勵研究。以。副各界人士之所推愛也此屆中秋特製分贈月餅五仁。什。錦。咸。肉。豆。沙。豆。蓉。肉。月。加。頭。足。斤。應。有。盡。有。尤。爲。特。色。更。兼。推。出。水。生。意。以。便。各。埠。到。叻。採。辦。今。特。敬。告。辦。餅。顧。客。留。意。駕。臨。面。商。本。主。人。萬。分。克。己。廉。價。買。出。包。管。滿。意。本。樓。在。新。嘉。坡。牛。車。水。戲。院。街。四。號。六。號。八。號。十。號。開。張。以。後。後。論。  
吉祥酒樓司理人黃子炎啓  
民國十七年九月三日

新中國酒家月餅發行  
明星遊月 每座電光配景一百元  
西湖秋月 每座電光配景五十元  
嫦娥奔月 每座電光配景三十元  
昇平歲月 每個一元二角  
申江風月 每個一元二角  
新婚蜜月 每個一元二角  
海味素月 每個一元二角  
雲南臘月 每個一元二角  
五仁甜月 每個一元二角  
什錦鹹月 每個一元二角  
豆沙肉月 每個一元二角  
椰蓉肉月 每個一元二角  
椒鹽素月 每個一元二角  
大幫批發面議從廉  
石叻牛車水廟仔街廿四號卅六號卅八號四。十號門牌  
電話三四八七號  
民國十七年九月三日

店屋招租  
茲有最合商家賃用之店屋全座在華影實得力門牌八號欲招人租。賃諸商如欲租屋請於九月八日(星期日)下午二時至四時。臨。富。商。場。投。標。以。租。金。最。高。者。得。之。其。餘。詳。情。即。到。本。院。查。詢。此。佈。  
民國十七年九月一日 同濟醫院白

承頂聲明  
啓者星嘉坡芽籠十七巷土地廟後便泉昌號。醬園。理。現。各。股。東。人。自。願。將。全。盤。主。意。及。傢。私。什。物。賬。項。等。另。案。舖。一。間。均。頂。與。柯。劍。英。承。受。如。各。號。有。欠。泉。昌。號。貨。項。賬。款。俱。歸。承。頂。人。柯。劍。英。管。收。至。若。泉。昌。號。有。欠。到。各。號。賬。項。概。與。承。頂。人。柯。劍。英。無。涉。茲。限。期。一。星。期。內。交。易。理。妥。逾。期。雙。方。不。負。任。何。責。任。特。此。登。報。聲。明。以。免。後。論。  
出。人。泉。昌。號。東。主。黃。炳。坤。張。福。培。合。和。堂。  
承。頂。人。柯。劍。英。謹。告。  
民國十七年九月三日

南天風月 行發餅月秋中司公限有  
四廿橋明月 (全座一百元)  
南天風月 (全座一百元)  
申江風月 (每個一元)  
新婚蜜月 (每個一元)  
海味素月 (每個一元)  
雲南臘月 (每個一元)  
五仁甜月 (每個一元)  
什錦鹹月 (每個一元)  
豆沙肉月 (每個一元)  
椰蓉肉月 (每個一元)  
椒鹽素月 (每個一元)  
大幫批發面議從廉  
石叻牛車水廟仔街廿四號卅六號卅八號四。十號門牌  
電話三四八七號  
民國十七年九月三日

紹輝拜月 (全座三十元)  
嫦娥奔月 (每個一元)  
申江風月 (每個一元)  
新婚蜜月 (每個一元)  
海味素月 (每個一元)  
雲南臘月 (每個一元)  
五仁甜月 (每個一元)  
什錦鹹月 (每個一元)  
豆沙肉月 (每個一元)  
椰蓉肉月 (每個一元)  
椒鹽素月 (每個一元)  
大幫批發面議從廉  
石叻牛車水廟仔街廿四號卅六號卅八號四。十號門牌  
電話三四八七號  
民國十七年九月三日

國勢傾危 同胞奮力  
實用國貨 經濟救國  
我的國貨 勿忘熱度  
行總民平 貨國用請  
號九一一路馬大門仙水

七星伴月 (每個一元)  
昇平歲月 (每個一元)  
申江風月 (每個一元)  
新婚蜜月 (每個一元)  
海味素月 (每個一元)  
雲南臘月 (每個一元)  
五仁甜月 (每個一元)  
什錦鹹月 (每個一元)  
豆沙肉月 (每個一元)  
椰蓉肉月 (每個一元)  
椒鹽素月 (每個一元)  
大幫批發面議從廉  
石叻牛車水廟仔街廿四號卅六號卅八號四。十號門牌  
電話三四八七號  
民國十七年九月三日

雲南臘月 (每個一元)  
五仁甜月 (每個一元)  
什錦鹹月 (每個一元)  
豆沙肉月 (每個一元)  
椰蓉肉月 (每個一元)  
椒鹽素月 (每個一元)  
大幫批發面議從廉  
石叻牛車水廟仔街廿四號卅六號卅八號四。十號門牌  
電話三四八七號  
民國十七年九月三日











# 完金國貨

女士牌香煙

煙質純淨  
氣味芬芳



中國華商煙草公司總批發  
牛車水戲院街門牌二十號



立明氏主人鑒

爛肉靈油

馮仁敬贈

○佛山香港立明氏藥行

▲增設總行在香港永樂街二百  
二十五號製藥廠深水埔大南街

鄙人向在農業次子金成現年三歲頭足損爛屢  
月經年百醫罔效困苦不堪迨得立明氏先生惠  
贈外科爛肉油兩罇一塗頭部患處即愈再塗兩  
足全功真不愧爛肉靈丹鄙人無以為報除登諸  
報端外特送上金牌一面以鳴謝焉

民國四年六月吉日 鶴山馮仁敬子金成百拜

倫敦商務指南有限公司  
總行設在倫敦  
門牌廿五號  
倫敦商務指南有限公司  
The London Directory Ltd,  
25, Abchurch Lane London, E.C. 4

新到 送禮銀器 象牙器具 眞皮皮箱 新酒料虫 新鮮水蚊 家用牙刷 衛生用品 中西藥品 名家臘丸 各國唱機 最新唱片 物克多 壁架 波裡達 狗仔燈 大中華 遠東 興登堡 高亭嘜 百代 中山牌 新月 高華 十二公司 各音唱片 唱機唱片 附屬用品 無新不全 無美不備

本莊主人素精茶業自闢茶山歷年遴選武夷安溪奇名色種開設本坡福建馬車街價廉物美久為僑胞歡迎際此北伐完成三民主義業已實現則振興國貨更為救國要圖爰將名茶價目登明報上俾愛國諸僑胞任意擇選自當格外克己以副惠顧謹誌

本號八斗連玉花茶每連廿元零五  
本號四斗連玉花茶每連二十元  
本號二斗連金花茶每連十八元五  
泰香八斗連烏龍茶每連廿元零五  
泰香四斗連烏龍茶每連二十元  
源泰八斗連玉花茶每連十八元五  
源泰四斗連玉花茶每連十八元  
本號特別白毛猴每箱一百庄六十元  
本號白鹿洞正白毛猴每箱一百庄五十元  
本號貢品鐵觀音每箱一百庄五十元  
本號貢品玉美人每箱一百庄廿一元  
本號正雪梨茶每箱一百庄十九元  
本號正岩水仙茶每箱一百庄十九元  
本號正秋烏龍每箱一百庄十六元  
本號正大湖水仙每箱四十斤十五元  
四兩庄鐵盒特別白毛猴每盒一元  
四兩庄鐵盒特別鐵觀音每盒一元  
本號錫罐大紅各名種每罐一元  
泰泉黃葫蘆雪梨厘庄每箱一百庄十四元五  
泰泉紅葫蘆雪梨厘庄每箱一百庄十四元五

新嘉坡福建馬車街林和泰茶莊林本道啟

中華民國十七年八月三日

◀ 夫里沙尼有限公司汽水專賣 ▶

丸藥消色紅士廉韋  
**PINKETTES**

新嘉坡山東慘禍籌賑會成立以來所有  
送登本報各項告白文件本報概免印費

[illegible]

○英雄第一開心事  
揮手黃金報德時

崔子玉座右銘云施人慎勿念受施慎勿忘此自待與待人不同要而言之皆忠恕之道而已余在商場結交頗廣柱歌酒之時有應酬風月非敢流連褻屣不無點玷偶罹三疊竟爾轉身遍謁三醫大都束手不見刃圭奏效仍然麻痺呻吟後得學友友保謂張大鵬先生治症第一身受之目之應手收效乃往先生處診治果然發醫皆中清毒如神恩不可忘德何以報爰數語以爲同病者介紹俾脫苦海云爾

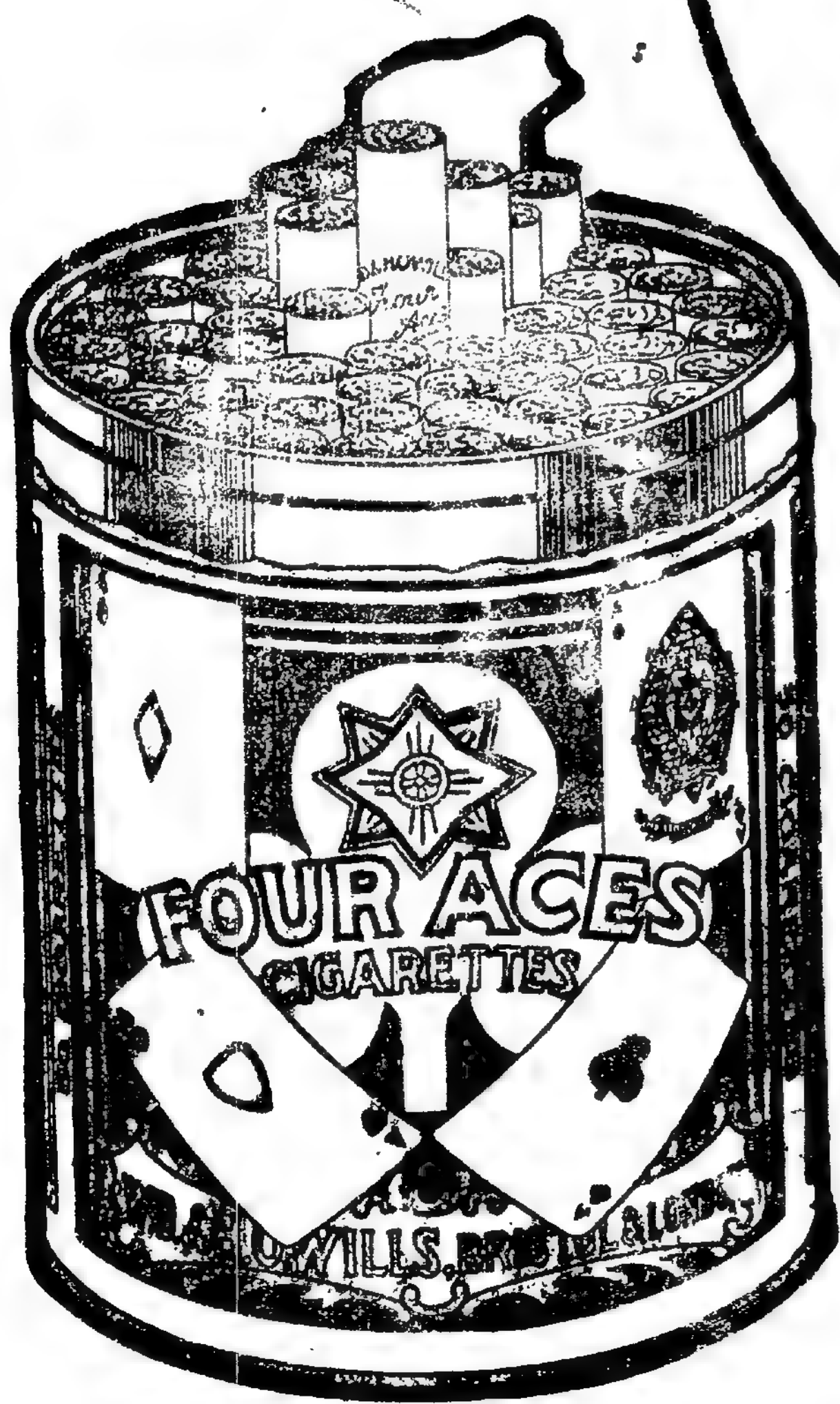
△◎老醫館香港上環大馬路方大在叻海山街廿七號

寓一百四二號許楊敬頌



# 四點牌香烟

上無  
品上



其香鮮匹  
其味無窮

Manufactured by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd. (Incorporated in England)

CAA-9



提防老鼠作亂

▲請看國內奇聞▼

近接汕頭來函。稱頌本藥房所出藥品之功效。視為仙丹妙藥。人命救星云云。本主人雖得如此榮譽。猶兢兢不敢自滿。朝乾夕惕。尤思精益求精。以不負同胞之期望。使眞能成爲人命之救星焉。茲奉所囑。特將來函抄錄如左。

萬寶興主人慈鑒。啟者貴藥房之出品「千金油」「清瀉水」。其功用非常靈驗。真可稱爲仙丹妙藥。人命救星。古人云。救人一命。勝造七級浮屠。可爲貴藥房祝也。

邇來吾鄉各處。發生鼠疫之症。初發寒熱。繼而生核。稍一不慎。即時斃命。且傳染蔓延。遍及全邑。而尤以百侯同仁等處爲最烈。群醫束手。相率逃匿。以至患者十死八九。真慘矣也。

鄙人等數口一家。亦遭傳染。其時適有水客李明谷由南旋里。將帶回貴藥房所出之「千金油」「清瀉水」數打相贈。并授以用法。於是外用「千金油」敷其核。內服「清瀉水」洗其熱毒。內外夾攻。多奏奇效。鄰鄉附近。聞此喜訊。爭相討藥。無奈。李君攜帶無多。以至不能應付。故長老磋商。敢請願鄉梓之關係。撥付若干。以濟斯難。而救人命。想仁人仁心。當能俯諾也。

聊草數言・并希登諸報端・一可以介紹斯症者之聞津・一可以藉報活命之恩于萬一也・揣此順頌 燕安

慈安

十七年八月二日

林秋聲  
楊心濤等全具  
藍明軒

慈安

▲一髮千鈞▼

鄭人年屆花甲賄刺已年逾四十膝下尙無子堪爲宗祧危也去夏幸得友人黃中玉君介紹購服香港天壽堂海狗鞭健腎丸姑嫂丸二種夫婦接法吞服果然今春得弄璋之慶弟以年老不育一日羣男誠一髮千鈞也因特此四字竊願奉贈而復登報介紹各界

戊辰五月十五日

楊中慶敬頌

楊中慶敬頌

廣南票向當地政府

啟者暹羅緬甸鑾境內陸興機火礱所出之青廬標米向已馳名遠近理  
今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既  
屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比  
別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由陸盛號經  
辦并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛爰  
特將青廬商標向當地政府註冊掛明憑牌報察得嚴但通知恐有射

夫婦情話



僕服……姑嫂  
一年後有喜  
兩府腎部虛弱  
決意買  
海狗鞭健腎  
一禮拜後有不  
思議之功

海狗鞭健腎  
一禮拜後有不  
思議之功

## 海狗健腎丸之治法

- |     |      |      |      |      |
|-----|------|------|------|------|
| 治男子 | 先天不足 | 後天失調 | 丹田無力 | 腰膝酸軟 |
| 治男子 | 青年早婚 | 元陽不固 | 耳鳴眼花 | 冬月手凍 |
| 治男子 | 酒色過度 | 精神衰弱 | 夢遺洩精 | 夜多小便 |
| 治男子 | 心腎不交 | 命門火衰 | 陽事不舉 | 舉而不堅 |
| 治男子 | 血氣兩虛 | 腎部虛損 | 精寒陽痿 | 子嗣難服 |

南洋石總代理

萬泰隆生藥行



利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究實。諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

遷京綏略隆興棧火聯社助代表王壽豐謹啟

民國十六年元月四日

## 四日

四日

丸 膏 錄 製 秘 氏 安 究

赤熱小便渣滓及一切腎虛為之  
之良藥也有效洵  
盡試之各藥房  
均有出售每  
瓶洋一元  
五角每  
打十五  
元正

便頻數小便  
水腫小尿床  
脚風腫痛麻  
沙淋發熱灸  
神經痛石淋  
潮濕骨節痠  
背腰痛癱瘓  
霍亂吐瀉之  
治宜也專  
成敗不一  
以是為驗  
金匱要略



批銷處新嘉坡信箱六三〇





# 天聲旬報

評論

## 告以家喻黨之新進的記者

德如

八月廿七日新國民日報之新進的記者威君。作評論一篇。題爲「客觀底態度」。文中以家喻黨。家有子。或有不肖之子。外人均不得干涉。吾因其立論之誤。故知威君不特係新進的記者。且係新進的黨員。無怪威君尚未明黨義。且不知國民黨係一革命黨。

即以家喻黨而論。如其不肖子弟之行為。乃像盜外人的財產。則人必名之爲賊。即使罵上門來。亦罵得其所。如其子弟之不肖的行為。不致妨礙別人。如嫖賭飲吹。傾家蕩產等。則外人不應干涉其家庭之事。

今之國民黨乃係一革命黨。而非尋常的政黨。婦孺皆知。凡係一革命黨。無論屬於何國。如其革命目的足以代表民意。則國人自應贊助之義務。入黨與否。無足重輕。如謂我不入黨。故我無從贊助之義務。則直可以謂之無愛國心。何則。其目的足以代表民意之革命黨之工作。必不外利國利民。及其工作成就。國賴以安。民賴以安。如有國人不贊助。謂之無愛國心。誰曰不宜。由此論之。革命黨與國人。無論是否黨員。有密切的關係。而不容有一刻的分裂者。

威君以未入黨的國人爲「第三者」。試問現在已入黨時期。究竟誰爲「第一者」。誰爲「第二者」。所謂「第三者」之名辭。何由發生。今姑勿論國人是否「第二者」。但革命黨與國人。既有如上所云之密切的關係。如黨中有不良份子。則必致妨害黨之工作。黨之工作不能成就。則國不能安。民無以安。故國人對於黨中不良份子之行動。應有表揚糾正之權。況中山先生亦有借材黨外之遺訓。未嘗異視不入黨之國人。可借本坡唯一的國民黨機關報之新進的記者。公然在報紙上。大言「與第三者絕對不相干的」。言論之謬誤。孰有過於此者。吾謂威君係新進的黨員。未明黨義。諒不爲過。

一個家庭。乃一姓之人所共有。無論家破人亡。均與別家無關。雖然。人對於人。誰無憐憫之心。故難保必不憐憫而代謀解救者。假使該家庭之人。不知感激別人憐愛之心。反以無端干涉罵人。則該別人未有不掉頭不顧而去。任其自生自滅者。但國人對於一革命黨。指其目的足以代表民意者。則萬萬不能稍存泰然之念。如黨中有不良份子。足以妨害黨事。則一般國人應負糾正之義務。護黨即所以愛國。即使黨人之中。有以家喻黨者。且以「第三者」異視國人。藉此以阻國人之干涉。則凡屬愛國之國人。不可誤信其與黨同之謬說。因此亦掉頭不顧而去。任其自生自滅。誤黨害國。罪大惡極。諒有識者不爲所惑也。如聞者對於威君之言。尙有疑信不定者。吾當舉一近事。以解決之。

軍政完成。訓政發端。國民黨中央黨部即委任指導員。分赴各省府縣辦事。福建廈門之指導員共九名。但其中有不肖份子。擅奪政權。不恤輿論。人民群起反對。用人與團體的名義。呈請中央黨部。將不良份子撤換。另委別人以代之。這經調查之後。中央黨部俯如所請。撤換指導員數名。以順民情。

威君以未入黨的國人爲「第三者」。試問現在已入黨時期。究竟誰爲「第一者」。誰爲「第二者」。所謂「第三者」之名辭。何由發生。今姑勿論國人是否「第二者」。但革命黨與國人。既有如上所云之密切的關係。如黨中有不良份子。則必致妨害黨之工作。黨之工作不能成就。則國不能安。民無以安。故國人對於黨中不良份子之行動。應有表揚糾正之權。況中山先生亦有借材黨外之遺訓。未嘗異視不入黨之國人。可借本坡唯一的國民黨機關報之新進的記者。公然在報紙上。大言「與第三者絕對不相干的」。言論之謬誤。孰有過於此者。吾謂威君係新進的黨員。未明黨義。諒不爲過。

## 代郵

八月廿八日惠書

達觀先生偉鑒。八月廿八日惠書。內夾新聞剪報兩張。均經收到。謝謝。弟讀新國民日報記者威君前月內所著各評論。爲黨義。黨員職責。固應爾爾。可惜威君不能作堂堂正正的辯護。徒說幾句滑稽諷刺與諷諷的話。威君於八月廿七日所著「客觀底態度」一文。內有「拖人下水」一語。是即諷諷的話。以塞辯護之責。而弟所以不加駁者。因新國民日報記者何家爲君。已將國民黨內各種黨蟲。表揚於衆。弟所言之黨蟲。並無聲明之種類。近讀新國民日報何君之文。乃知黨蟲種類之繁。如叛變蟲。糊塗蟲。妒忌蟲。迷信蟲。投機蟲。應聲蟲。專制蟲等等。因此弟對於威君之言。已無辯駁的須要。良以國民黨不會生蟲。乃新國民日報言之。國民黨確會生蟲。且生出種種不一的蟲。亦係新國民日報自己承認。弟何向辯。諒先生未有不表同情者也。但尙有一事弟當爲表揚。凡有偷盜的行爲者。則人稱之爲賊。以實生名。固不得謂之罵。即以之爲罵。亦屬得其當。譬之國民黨人不辨好醜。盲從迷信。弟名之曰「威君所謂拖人下水」者。釋言之。即害死人也。威君果能舉出事實。以證其言耶。如不能。則威君將何以辭諷諷之。弟名以民法論。被誘者得提起訴訟要求賠償名譽上的損失。以刑法論。被誘者得引用第五百條。請發逮捕狀。逮捕誘誘者。一經訊明有罪。法庭得處以輕禁。其禁期可以伸至兩年。或處以罰款。或監禁與罰款並行。猶幸威君自認新進的記者。故不知法律之威嚴。情有可原。免加追究。前承威君下問。合法不合法。今弟以「不合法」對。尤望威君謹記勿忘。不可以身試法。慎爾出言。幸毋以新進的記者的身份。無足重輕。而作無爲的犧牲。於事無補。可惜殊甚。先生得閱此書。當必以弟爲忠厚待人也。謹此奉覆。井頌。台祺。何德如上十七。九。二。

## 法律常識

守常譯

第二百零九條(立不正的心作虛偽的要求)  
凡人立欺騙的念。或立不正的心。或有意致損害於無論何人。在法庭所作之要求。乃其人自知虛偽的。則處以兩重監禁。

## 印度刑法

守常譯

第二百零九條(立不正的心作虛偽的要求)  
凡人立欺騙的念。或立不正的心。或有意致損害於無論何人。在法庭所作之要求。乃其人自知虛偽的。則處以兩重監禁。

凡人立欺騙的念。或立不正的心。或有意致損害於無論何人。在法庭所作之要求。乃其人自知虛偽的。則處以兩重監禁。

## 譯者按

此條所預備之刑罰。乃專爲與犯第二百零八條之人串合而設。并此條所言之犯法行為。與第二百零九條類似。惟犯此條之罪者。必有彼所控者之允許。或爲彼所控者甘爲忍受。或甚至與彼所控者串謀。以致損失於彼所控之人。其控案爲被控者所不承認。故其表面雖類似。但其實則完全不同。

## 評論

此條之解義分作兩種行為。其一乃誣告。其二乃成立一刑法案。或致使一刑法案成立。以爲對特別人。凡係關於誣告者。必須證明被告之言。是否有意推動刑法。以爲對特別人。并須證明被告所作之告訴。或證明被告成立一刑法案。或致使一刑法案成立。以爲對特別人。惟被告告訴別人之言。不必係在法官之前而作者。故無論在何人之前。若所作之告訴。乃係自知虛偽的。即謂之誣告。譬有自焚其屋者。謂某人爲之。其人已知誣告之罪名。惟所成立之刑法案。則必須係誣法庭審訊者。或歸有權之官吏審察或判斷者。或歸有權之官吏詳交法庭審訊者。凡對警察所作之虛偽的告訴。而所告訴之事。乃警察有權辦理者。即謂之成立一刑法案。照此條前半段之解義。無論成案與否。均可以判定犯法者至多兩年之監禁。惟照後半段之解義。則必須已經成案。而被告所控告別人所作之犯法行為。乃應處死刑。或終身徒刑。或七年或七年以上之監禁。

## 和豐銀行有限公司代理

國民政府財政部善後短期公債廣告

國民政府財政部善後短期公債廣告  
國民政府財政部爲籌集短期公債。特發行四千萬元公債。委託和豐銀行有限公司代理。其辦法如下：  
一、自民國十七年七月起。每六個月抽籤還本一次。至民國二十一年六月止。全數償還。  
二、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。  
三、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。  
四、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。  
五、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。  
六、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。  
七、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。  
八、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。  
九、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。  
十、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。

### 和豐銀行有限公司代理

#### 國民政府財政部善後短期公債廣告

國民政府財政部爲籌集短期公債。特發行四千萬元公債。委託和豐銀行有限公司代理。其辦法如下：

- 一、自民國十七年七月起。每六個月抽籤還本一次。至民國二十一年六月止。全數償還。
- 二、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 三、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 四、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 五、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 六、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 七、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 八、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 九、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 十、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。

民國十七年八月四日 和豐銀行有限公司啟

### 和豐銀行有限公司代理

#### 國民政府財政部善後短期公債廣告

國民政府財政部爲籌集短期公債。特發行四千萬元公債。委託和豐銀行有限公司代理。其辦法如下：

- 一、自民國十七年七月起。每六個月抽籤還本一次。至民國二十一年六月止。全數償還。
- 二、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 三、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 四、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 五、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 六、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 七、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 八、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 九、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。
- 十、抽籤還本時。由財政部在國民政府所在地。抽籤還本。抽籤日期。定於每月十五日。由財政部抽籤。抽籤結果。由財政部公告。

民國十七年八月四日 和豐銀行有限公司啟



(片唱望登興)



(大幫新到)

福建廈門名伶御前清曲(新琴)

- |        |    |         |    |       |    |
|--------|----|---------|----|-------|----|
| 輕行     | 三片 | 正更深     | 一片 | 盤山過嶺  | 二片 |
| 魚水相逢   | 一片 | 出漢關     | 一片 | 早起日上  | 二片 |
| 蘭門樓    | 一片 | 為伊割     | 一片 | 思戀情人  | 二片 |
| 雪梅思君   | 一片 | 跑步行     | 一片 | 一個賭博漢 | 一片 |
| 到今送香   | 一片 | 空飛      | 二片 | 忽聽見枝上 | 一片 |
| 鼓返四更   | 一片 | 秀才先行    | 一片 | 當初時   | 二片 |
| 燈花開    | 一片 | 雪梅守節    | 一片 | 正月開燈  | 二片 |
| 一路安然   | 一片 | 思量不甘    | 一片 | 昨夜夢   | 二片 |
| 誰人親像   | 一片 | 大杜鰲     | 一片 | 百花圖   | 一片 |
| 百鳥圖    | 一片 | 大食婆     | 一片 | 山險峻   | 一片 |
| 孟姜女哭五更 | 一片 | 祝英台遊地府  | 二片 | 情婦人   | 一片 |
| (新到)   |    | 祝英台遊地府  | 二片 | 典頭看女人 | 一片 |
| 雙蓮蓮下   | 三片 | 張廷芳(下連) | 二片 | 女訟師狀  | 二片 |
| 愛國四傑   | 四片 | 碧雲淚假鬼   | 三片 | 姑嫂別   | 三片 |
| 化裝雪恨   | 三片 | 巾幗英雄    | 三片 | 青年寶鑑  | 三片 |
| (新到)   |    | 潮州老賽寶   | 三片 | 吊祭結局  | 三片 |
| 盧伍岸釣魚  | 三片 | 京亭別     | 四片 | 空門寶鑑  | 四片 |
| 三番哥    | 三片 | 秋心淚     | 四片 | 劫後緣   | 三片 |

### 石龍軍金標牌煙

南洋總批發 叻怡保庇能會豐商店

此煙係由石龍軍金標牌煙廠所製，其煙味醇厚，且能驅風除濕，誠為煙中之冠。凡欲購者，請認明金標牌為記，庶不致誤。

### 注意呀 請君好啲的 興登堡唱片

興登堡唱片公司

### GHUAM NABI HAKIM OCULIST

34-1 Hill Street Singapore  
Special Treatment for Eyes and Pills

本醫生專治眼疾，無論新久，一經診治，無不立見奇效。凡患眼疾者，請速來診，以免延誤。

### 朱中興

治一切眼疾，無論新久，一經診治，無不立見奇效。凡患眼疾者，請速來診，以免延誤。

### 朱中興

治一切眼疾，無論新久，一經診治，無不立見奇效。凡患眼疾者，請速來診，以免延誤。

### WAI ON CO.

7, Upper Macao Street, SINGAPORE, S.S.

治一切眼疾，無論新久，一經診治，無不立見奇效。凡患眼疾者，請速來診，以免延誤。

### 朱中興

治一切眼疾，無論新久，一經診治，無不立見奇效。凡患眼疾者，請速來診，以免延誤。

### 朱中興

治一切眼疾，無論新久，一經診治，無不立見奇效。凡患眼疾者，請速來診，以免延誤。



▲由暹羅來石上全部共四十八人

▲僑商黃玉山代白五幫公所查明辦理

然尚未有挺身而出之主持公道者，故各工人惟有鼓噪如故，尤以廣府籍之工人更爲激烈。一、致決絕，不願被逼，（入客棧時情形）十三號下午約五點鐘時，各工人仍被強逼翌早啟程，惟廣府屬各工人始終不甘願往，當時驚動旁觀更衆，適有僑商黃玉山（新會人）行經潮州公所，目擊情形，趨前查究，且聞其中似爲同鄉口音，愛群之心更切，遂向同鄉數客詢悉，據稱各人皆工頭譚恩所騙云云，金邊當工者由暹羅啟程時每人祇給銀五銖，（合本埠毫銀四九半）訂明抵暹邊亞冷再發給每人十元，詎抵亞冷以至馬德望埠均未見照給，及抵金邊尚飽受種種苛待，復強迫再往別埠當工，故各人均不甘願往，正在呼籲無門云，黃君據說種種，恐此幫僑工或有被騙事情，則將來受苦何堪設想，遂覓得工頭侯某譚英兩人細詢原委，并謂如係在暹招工來此，必有合約，請其借閱以察真僞，譚英竟自稱在暹充當十八間工會代表，招工當然自有權衡，旋將華瑞公約交出，其內容略云、各工人訂明每日在石山當工，工資計每立方碼石給銀一元半，但仍俟工作兩月後須有石運出發售始能發給，至各工人食物一切，不得私向外間購買，必須備價在工頭處購用，各工人如非被革除，則永遠不得自行辭工，黃君將該約宣讀時，各工人均不承認，云此係譚英包攬招工，與侯某郭杜私訂者，未幾工頭侯某返，黃君向之查詢，渠乃將某西人招工之法文合約出示，察閱內容則每工人訂明每立方碼石工資三元，而當工地點則訂明在江旁生（譯音）附近之波羅勉埠充當石工，侯某復云此項工人係第一幫共四十人，尚有第二幫共一百二十人在暹未到云，黃君詢悉各情後，即代各工人向工頭着其善爲安置，勿令其

荷屬英得里港砂拔自  
份之特別捐款外六分  
份之認捐零令共亦五  
進行頗覺順利、除五

百元、看來雖屬小款。但以彈丸之地，二三百之華僑，而得有如是之成績，亦可足僑衆關懷祖國之熱忱矣。今則再進一步，自八月份將出口之椰子每包抽和銀一角，以作月捐，又再決定，經濟絕交辦法，以絕奸商之漁利，由此觀之，砂拔華僑之一種愛國精神，可謂不落人後矣，喜而誌之、

及三名華女之罪、二少女之名、一爲林乃、

一名林瑞蓮、一名林成冠。聞察是案時、不許旁聽、祇有法官、律師傳話人及案主人在法庭中、新聞記者、亦不得旁聽。查是案主控之皇家律師爲紀臘屈君、代表被告辯護之律師爲苟打士君。華民政務司庇勒君亦到場爲主要之証、於查問醫生後、隨即審問原告。法官命將案發回警廳爲初度之研訊、已定於九月三日再次審提、

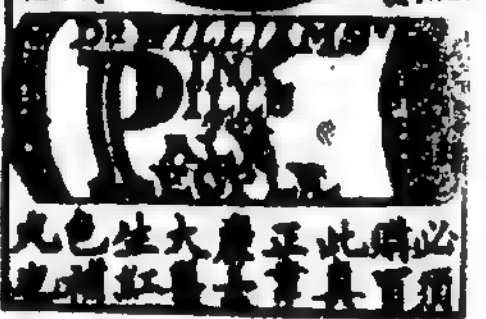
公啟者敝行承奉坡政府命令自由解散所有以前手續結束清楚此

後我同人職責一概取消特此聲明免滋後論此佈  
大中華民國十七年八月卅一號 卅 星洲鐘鏢行啟



最好服用韋廉士大醫生紅色補丸使其精神強健則身體立即康壯復原矣

間斷寒熱與潮熱濕熱或低度寒熱似  
所常見 炎暑之時患者更為衆多 月  
週身虧弱不堪矣 韋廉士大醫生紅色  
症或癰疾以及一切濕熱症之確有實  
其上請觀以下之確據 音甯丹爪刺嶺  
寧丹三年之後因水土氣候不宜曾患  
形容消瘦胃納不進日頭暈目眩鄙  
血薄如水虛弱造於極點遍覓良醫  
試各藥罔見效驗閱報章得悉韋廉  
士大醫生紅色補丸有補血健腦之奇  
即購而試服之接仿單服用之後覺  
液加增健旺精神恢復於十今全愈身  
漸服漸愈日見強健直至十今全愈身  
壯力健而後已且鄙人自服用韋廉士  
大醫生紅色補丸全愈之後迄今強健  
病家見王君之所身歷者當如幽室中  
乃人人均有之也 韋廉士大醫生紅色  
少年虧傷 胃不消化 瘋濕骨痛  
虛弱無力等症對於婦科各症尤為神  
坡馬六甲街韋廉士大醫生藥局函購每




逾十噓昔也凡此種痛受疾苦而失望之  
 之一線曙光爲之向導應立即趁此機會  
 補丸曾經治愈 血薄氣衰 腦筋衰殘  
 腎尿酸楚 筋系刺痛 腰痛背酸  
 效凡經售西藥者均有出售或直向青架  
 板一元五角每六板八元郵力生內

閣下之  
小孩曾  
患小兒  
科疾病  
否

世有多數小孩因不慎於調護多患兒  
科疾病往往纏綿日久以致夭癆者甚爲  
衆多其實此等疾病常備韋廉士醫生所  
特製之嬰孩自己藥片於手中隨時取用  
莫不立即治愈也初起此藥片爲小孩之  
靈藥爲各藥房所暢銷之小孩要藥矣北



弱爲強其來示云鄧人所生一子甫生數月身體甚弱時常吐食吐乳發燒作冷不思飲食盡夜啼哭面黃肌瘦已成疳癆之症試服嬰孩自己藥片即獲治癒凡爲父母者欲其小孩強健亦可投以嬰孩自己藥片而得治癒也凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

  
 余經商海水埔染瘧疾陽傷之症患數年之痛苦屢  
 效中西醫士知余症病危甚欲為棘手惟有自陸運途  
 外而已適遇友陳金典及周三君詢余病狀力為介紹  
 往蔡清泉處求醫據周陳兩君說蔡先生久寓香港上  
 聲名曾醫陸少騰之奇症及張雲蒼之怪病如華陀再  
 余得聞之似空中霹靂欣喜欲狂即往求治按蔡先生  
 余病已深非六禮拜工夫不能奏效而周陳之介紹  
 盡人事代醫等語蔡先生心存濟世道學淵深未及一  
 竟還我精神真不愧醫咳大王的名醫也得慶安全皆  
 所賜特登報鳴謝并刊發傳單廣告華僑兄妹儉遇特  
 急症者宜早速玉一試先生醫中聖手便知余言非謬  
 蔡清泉先生館設石叻大坡廣合源街卅八號  
 民國十七年六月廿六日 廣合源 歐光祺謹啟

請購歐洲紅布  
本行開創垂百數十年營業信用久蒙南洋商界所贊許  
向所售四五六磅桃紅布尤爲特色該布係瑞士出產雖  
經久洗顏色不變非尋常雜庄能擬其萬一現爲擴  
張營業用再標明俾諸士商知所惠顧焉

**星洲利直南有限公司**  
DIETHELM & Co., LTD.  
117-121, Market Street Singapore

蘇力牙愛酷孩嬰

請觀此快樂嬰孩彼手持牙力蘇一罐嬰孩知牙力蘇有利益自己能使之快樂強健與滿意牙力蘇給嬰孩以康健之身體強壯之骨骼帶皇與太子之嬰孩皆用牙力蘇哺養此因醫生皆言牙力蘇爲世界最優美之食品也



Wholesale Agents  
The Anglo-Siam Corporation Ltd  
II, Collyer Quay, Singapore.



# 二二二煙枝

清香美味  
吸之厭厭

阿達斯煙草有限公司出品



每枝一







### 特製 李棟華 止咳靈丹

世出九小製加

總經理星島城廣泰和  
總經理四州府劉樹棠

此丹專治男女老幼一切咳嗽，無論新久，一服即愈。其效如神，誠為居家旅行必備之良藥。每盒售價大洋一角，各大藥房均有代售。

### 吉林 如意茶

長江可以救國，良藥可以救人。如意茶乃選用名貴藥材，遵古法炮製而成。具有清熱解毒、消腫止痛之功效。凡患感冒、發熱、頭痛等症，服之立見奇效。每包售價大洋一角，各大藥房均有代售。

### 山東災民賑濟會

賑濟山東災民，救災恤鄰。本會為賑濟山東災民，特發起募捐。凡我同胞，如有義舉，請將捐款送至本會，以資救濟。此舉功德無量，實為濟世之良舉。

本報為賑濟山東災民，特發起募捐。凡我同胞，如有義舉，請將捐款送至本報，以資救濟。此舉功德無量，實為濟世之良舉。

### 天喜堂

每打十元

治月信不調、小腹痛、赤白帶下、產後諸症。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製而成。具有調經養血、消腫止痛之功效。凡患月信不調、小腹痛、赤白帶下、產後諸症，服之立見奇效。每打售價大洋十元，各大藥房均有代售。

### 百代鋼針新

唱片到了

馬師僧、女狀師李文、三聖樂梨花之現形。此乃百代鋼針新出之唱片，內容精彩，音質優美。凡欲購者，請至各大唱片行購買。每張售價大洋一角。

### 隆廣

代理總島群

批發零售一律相宜。本號經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請至本號洽談。地址：石叻大馬路。

### 餅乾

新到大貨

各種名廠餅乾，批發零售一律相宜。本號經營各類名廠餅乾，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請至本號洽談。地址：石叻大馬路。

### 陳琳機

虎標頭痛粉

治頭痛、牙痛、神經痛。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製而成。具有清熱解毒、消腫止痛之功效。凡患頭痛、牙痛、神經痛，服之立見奇效。每盒售價大洋一角，各大藥房均有代售。

### 安福

代理總島群

批發零售一律相宜。本號經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請至本號洽談。地址：石叻大馬路。

### 安福

代理總島群

批發零售一律相宜。本號經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請至本號洽談。地址：石叻大馬路。

### 安福

代理總島群

批發零售一律相宜。本號經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請至本號洽談。地址：石叻大馬路。



德泰銀莊匯兌

[illegible]

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生業花柳專科學究淵源術臻神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府稟准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效著手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫駐本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高曷若出而濟世因勸先生設醫館於海山街門牌廿七號以便僑胞患花柳病者踴門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以爲介紹

高禮泉 羅錦堂 湯湘霖 邱雁賓  
李俊臣 龔桐浦 劉以田 馮熾垣 同啟

張大鵬扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益真元統治傳染五淋刺痛花柳血毒伏毒橫痃梅毒瘡瘡等症者一二料重症者再用第一聖藥 每料廿元 半料十元

張大鵬止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白毒藥漏熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精醫花柳解毒丸

擅醫外科雜症瘡科各科解毒丸治各症永無後患 每瓶二元五角

老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻海山街香港政府化學師驗明藥膠並無鎖鑿傷體之弊有除毒祛病之功特發證書

民國十七年七月廿三日

△福建要聞▽  
●團體欲革市會之命  
廈地爭權市政 權者、殊不乏人、復因舊派辦事、大反人意、如市政會、則辦迄今、歷時頗久、過去往跡若何、昭然於廈人耳目、最近開闢大同中山各路、又受各方反對、蓋該會黑幕重重、如路線彎曲、賤購賈售等事、皆足為攻擊之口實、此次開闢大同路、該會各委員、因議決拆卸五丈、後經懷德屋保民以自治會及福山保、附寨保、連西保出而反對、謂該處居屋有房券極狹窄、一旦被拆、則舖民不免有流離失所之虞、特開會討論、愈以大同路拆卸一丈二為宜、議後、即派代表向司令部林政令接洽、林司令認該代表所請理由頗為充分、許其轉知市政會照辦、詎該會竟欲維持原案執行、並聞該會委員王某語人謂：大同路非拆五丈維持原案、渠不為人、一據某方消息、謂該會維持原案原因、蓋該路線拆卸五丈、始能緣及該會委員吳某泄某余某黃某楊某等五人之房屋、因有厚利可獲、故該委員力主維持原案、而四保舖民則以該會委員、係屬損人利己、非澈底力爭不可、故昨(十一)日上午八時、廈市革命團體聯席會開會時、該保民特派沈某、許某等六人、向該聯席會請願、略謂市政會開辦後、歷年舞弊情事、為全廈人士所共知、查黨治下地方、均無市政會之設、廈市靡但獨異、而且歸少數人把持、又查該市政會應於民國十四年五月間、重新改選、該會竟置之度外、足見該會包辦屬實、似此情形、應請貴會裁奪云云、而聯席會以此種情形、係屬實事、且查黨治下、又無市政會之名義、亟應請司令部將其取消、遂議決致函司令部、請取消廈市市政會、並由市黨部與林司令妥商辦法、一而致電海軍總司令楊樹莊、報告市政會歷來劣跡、請予取消、且分發宣言、通告各次後、而廈港公民代表黃錫璜、黃希昭等、亦向該聯席會請願、謂此次廈港淺仔乾發生水災、係大興公司建築堤岸所致、該公司應負賠償職任、即提出五條件、一、着大興公司積極清理

溝渠。一、着該公司裁撤輕便車之鐵軌、三、着該公司保證四、後輕便車不得從溪仔境經過。四、着該公司賠償居民之損失等費。五、着該公司將經理人交市政府懲辦。以上五項，該會爲通過，並照轉司令署，請其執行。至司令部能否容納所請，刻尙未聞，姑誌之以觀其後。

### 龍巖共黨暴動真相

●指揮者鄧子恢非張覺覺

▲當場被擊斃兩人被捕十人

▲赴刑場斬首七人槍斃三人

關於龍巖城附共黨暴動事件，記者得是項消息最先，但未得接確報告，故未爲發表。昨據巖城快訊報告及該處來客所談，情形頗確，與。昨本埠某報所載事實，多有不符之處，茲將其誤去真相，揭載於下，以供各界參閱。

(進攻) 此次在龍巖暴動之共黨多係白土一帶農民，指揮者爲鄧子恢。(某報所載首領爲張覺覺，似非事實)，全部僅二百人左右，於本月六日(即古歷廿一日)分兩路進襲，每路百人，由城南門外溪南進攻。一由城西門外約三里進攻，其時因駐軍陳國輝率大部往永定屬之坎市截防永定共黨，城內駐軍單薄，得共黨暴動消息，除報陳外，極力拒敵西門共黨，則由當地鄉團力禦，故不致被侵入城，至某報所載之劣紳杜連如由城北率奔一節，查杜尙在北平，亦可證其不確，陳國輝得報，即日帶大隊往剿，在城西之共黨見勢不敵，自引撤退，惟城南該黨尙在頑拒，經陳調機關槍迫擊炮猛力攻擊，始潰，同時該黨被擊斃者有兩人，被捕者十人，現共黨全部已退往白土方面而去。聞到白土鄉時，該處被搶店舖兩間，被焚書院兩間，槍死劣紳數人，是夜，白土鄉人奔往巖城向陳國輝請救，陳能救與否，刻未查明。

(正法) 至被捕之共黨十人，其中以永定上杭籍者居多數，廣西有一人，龍巖本地有楊全貴、杜克武二人，十人中有三四人係廈門集美畢業生，被捕後直供不諱，於八日押赴刑場正法，斬首七人，槍斃三人，當押出時，沿途高呼「打倒國民黨，剷

以除新軍閥，實行共產主義。一等口號，間且大唱極樂之曲，高聲呼號，

（無訊） 又一消息古歷六月廿一日，突有共黨出衆，意擬在閩城暴動，紛集南門城下西門外一帶，距離巖城約三里遙。軍警聞警，即派隊前往擊散，擒共黨數人。後地方始稍告安靜。聞該共匪來巖經過西坡嶺時，曾燒去烟廠店屋數家，並架去中書鄉民林志成等四人，嗣爲駐軍截擊。共黨始放回林志成等二人，備受重傷，其餘尙有二人，一爲共黨槍斃，一則逃走。經事變後，地方極起恐慌，略有資產人家及旅巖謀生者，均人人自危，大有搬徙避禍之趨勢。

●市會計劃生財

▲將移漁戶於美仁社

自馬路開闢，而地價爲之高漲，故廈港向爲僻處，現成重要去區，鎮南湖以迄廈大南普陀各馬路，兩旁餘地，爭相購買，即其餘司處土地，亦均爭先恐後，市政因得巨大之收入，乃內海灘以迄美仁社各處之地，反形見拙，故內外海灘之餘地，不能脫手，市政因而降價以就之，又不能出售盡淨，市政當局有鑒於斯，乃想出生財之道。欲將廈港各魚行移至美仁社後江墘，而該岸則不許人民填土，指定墘之左右，准再填出數丈，使該地成一凹形，可以避風，此訊傳出，各資產家爭相購買美仁社附近各山地，及內外海灘，以爲實行遷移魚行，則各處地價必隨之高漲，是以日來內外海灘大見發達，所有建置廈港各地之資產家，大失所望，以廈港地價之高昂，實賴漁戶之湊集其地，若一旦遷移，則廈港地價將一落千丈，市面且因而衰退，未知果能實現否也，誌之以觀其後云。

●陳國輝征抽杉木捐

▲廈門杉價大增

廈門邇來大興土木，故所需杉木，爲數甚多，而配運者，亦各展盡其技能，以應付之，是以近今求過於供，乃以杉木暢銷之間，而出產地之運送各購者，又多爲土匪截劫，故出產處之

元、沿途卸費、亦須半數、最近陳國輝在龍巖復設立杉木捐、  
征抽值百抽五十之稅例、各杉木商、對此正地反對、不意日  
前押運杉排之工人、復在永定與共產黨抗拒、截抽杉木稅、致被  
擊斃二十餘人、現該工等以共產黨煽惑杉木稅、而押運杉排又必  
經過其地、遂不敢出運、重以陳國輝設征杉木稅、亦未協定、  
亦不能越過龍巖、致全部停止押運、漳碼板木商遂乘此時機、  
高抬木價、存木無多、而來源已絕、若待協議定妥、又預遷延  
時日、廈門杉木商、對此大起恐慌、當此馬路正在積極開築、  
而所需杉木為數不少、一旦遭此變故、則建築材料無從取給、  
未知將來如何取材云、

● **禾山月捐七千五百元撤後**  
▲所納千九百元係代警費

禾山一隅、自海軍入口、獨禾山保董公會請求 蔣、胡李崇實  
所設捐稅撤除、由楊總司令自定每月份公安、稅契、警察、禁  
烟四項、計共七千五百元、以為禾山駐軍維持地方治安之用、  
再加該保董公會辦事人員之費用、每月四百元、大約禾山一  
隅、每月當捐助八千元之譜、嗣經保董公會先後兩次向林司令  
請求酌減、近每月只實繳五千一百元、茲因福建全省財政統一  
、各軍防地內所有收入款項、當列入預算案、呈會核議、林司  
令以禾山此項款項、係附屬於地方稅項下、難以另列案表、  
提向財廳核議、又駐禾山之第一獨立營、隊奉省令、改為砲台  
護台營、另為開支、其餉項歸財政廳發給、故將禾山保董公會  
所代捐項、每月五千一百元、一概取消、其駐禾山之謝鏡波營  
隊伍、調駐砲台、並專駐五通之用禾山治安、則由公安局另設  
警察署管轄、嗣因禾山保董公會、以禾山地域遼闊、警察難以  
維持、向司令部接洽、請求將謝鏡波營暫留禾山、分駐各各地  
巡防、每月仍由禾山保董公會向各社抽收捐助、事費一千九百  
元、以代警察費、查禾山計一百零八社、計每社平均每月只納  
十餘元、蓋因該營軍隊分駐各鄉社、當多需一番之辦事人員、  
及辦公費用、非撤銷後又再抽捐也、





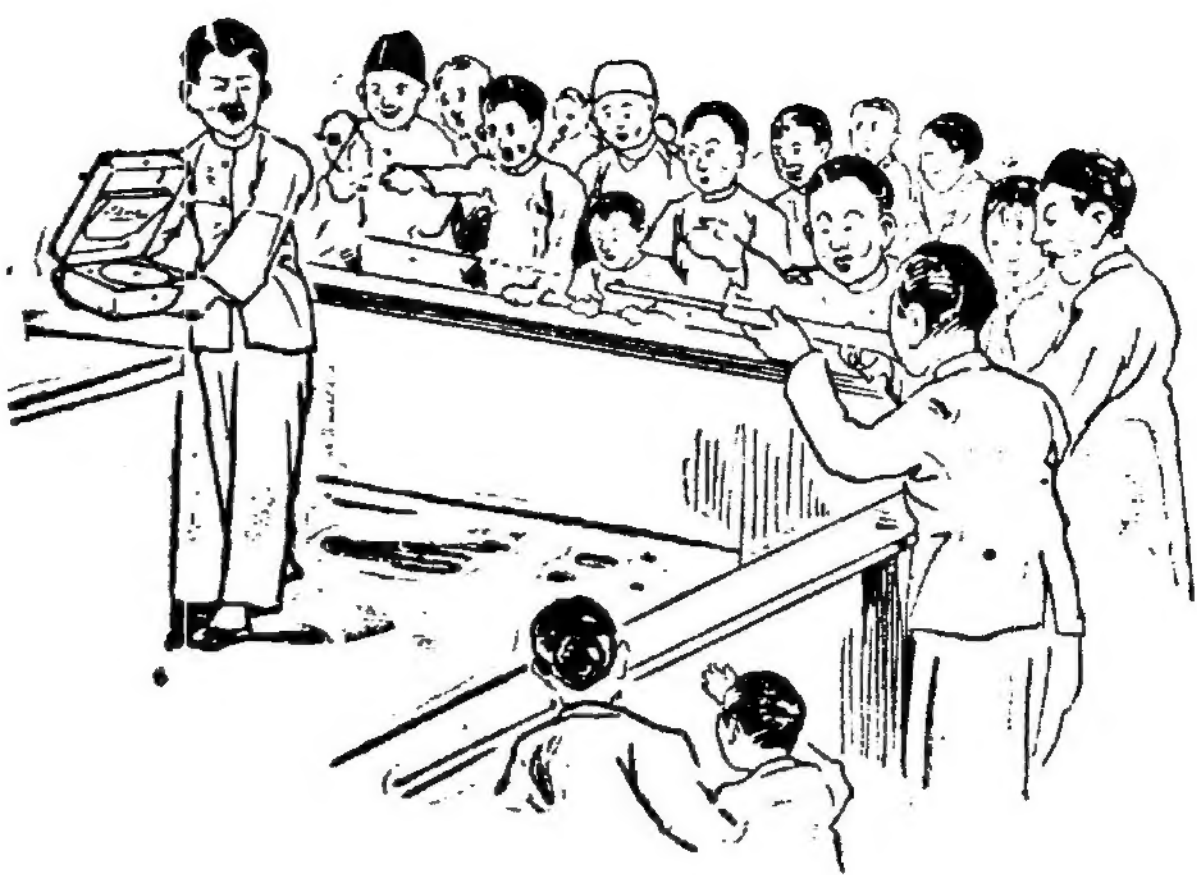
# 快馬一鞭 良藥一帖



俗語曰：快馬一鞭，良藥一帖，這是比仿神速的意  
思，譬如……馬果佳種，輕輕一鞭，自能日馳千里，  
藥是良方，僅僅一帖，已能立見奇效，中西藥房的  
痰敵，孰不知為祛痰鎮咳之神藥——凡屬肺病初起，  
喉癢易嗽，痰阻不化，氣急胸悶等，輕症服此（痰  
敵）不過一二日，必可霍然見愈，倘為久咳不正，痰  
速氣喘肺炎乾咳日久成癆等重症，服（痰敵）至多  
服二三服，當亦完全告痊，其効如神，其功之速，有  
勝千里神駒，稱曰良藥誠不為過也。

石叻玻璃後街九福分公司發行

上海中西大藥房出品



## 人人樂購（壁架）唱片

唯一代理總有限公司啓

城廣分  
利生號  
中街一百四十  
一號

坡架星  
茂發公司  
水仙門大馬路  
九十七號

新到頭唱片

已到丁

Sole Agents: LOHMANN & Co., Ltd.  
Singapore

# 煖腎膏

（愈全日限症各治療）

男子陽虛 半月見效  
半身不遂 兩月見效  
手脚酸軟 一日見效  
手脚麻木 新症半日見效  
腰骨刺痛 半月見效  
風濕脚腫 兩月見效  
女不受孕 三月見效  
經期不調 兩月見效  
常流白帶 半月見效  
月經不調 兩月見效  
盜汗不止 兩時見效  
肚痛不止 兩時見效  
各項痛症 兩時見效  
跌打腫痛 兩時見效  
跌打腫痛 兩時見效



瑞芬氏外療廣嗣露  
藥露廣嗣 腎病能醫  
不用服食 全用外治  
遺精隱病 確能斷尾  
腎弱嗣艱 用即滿意  
應驗非常 獨一無二  
求嗣諸君 請試用之  
南洋全屬總批發石叻衛安公司



他是食飯的  
我亦是食飯的  
因何我似瘦骨仙  
他如肥壯佛  
我想極唔明  
真真奇特  
奇特  
非奇特  
皆由道理不識  
飯能養人，不能醫人  
體弱宜調補，其理甚顯明  
我之身體強壯，全憑  
雲南安命立珠  
快去 買樽試吓啫  
呢 強為弱轉 腎益精補

# 磨六生印草根丸

女子身體一生致度由童女而少婦，  
由少婦而孕育兒女，孕育已完，遂為  
養老婆娘，凡致更更，均宜常服磨六  
生印草根丸，因其為婦科中第一  
一穩當可靠之藥也。童女月經未至  
之先，為母者宜將天熱身熱，發達理  
由教之，須俟之先服此丸數次，可有  
去許多痛楚，既有月經，則此後經期  
必調勻，方能身體康健，亦宜常用  
此丸，作為調經良藥，孕婦服食，不特  
無碍，且本身及小兒均有裨益。玉女  
子經期已收，以宜時服此丸，一可減  
當時憂慮，二可保日後康寧。身內天  
然之力，有時不足，磨六生印草根丸  
根丸，所含質料，補之助之，務使內部  
機關，臟腑靈動，體魄強壯，則疾病自  
可消除，一生平安矣。

主治各症  
大便閉結 肚腹膨脹  
胆汁太多 飲食停滯  
肝胃不和 胃脘作痛  
食物不化 胸膈不舒  
舌苔黃膩 口氣腥臭  
嘔吐作酸 心煩不眠  
暈船頭痛 掃除隱病

各埠藥局凡售中西藥者均  
有此丸發售  
南洋總批發石叻大馬路五十六號  
華金士鐸有限公司盧巨謙啓

